



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 92 d повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/55/579/Add.4)]

55/185. Укрепление координации механизмов Комиссии по науке и технике в целях развития: содействие взаимодополняемости деятельности в области новых и новаторских технологий в рамках системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 54/201 от 22 декабря 1999 года,

принимая к сведению Декларацию министров под названием «Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики», принятую Экономическим и Социальным Советом на этапе заседаний высокого уровня его основной сессии 2000 года¹,

принимая к сведению также резолюцию 2000/29 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2000 года о целевой группе по информационно-коммуникационным технологиям,

признавая роль Комиссии по науке и технике в целях развития в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, отмечая работу, которая проводится Комиссией в рамках ее программы работы для государств-членов, особенно развивающихся стран, и ее работу с рядом стран с переходной экономикой и обращая особое внимание на важность работы, которая должна быть проделана в рамках Комиссии, в том числе работы над широким кругом новых глобальных задач в области науки и техники, и рекомендуя оказывать поддержку этим начинаниям,

учитывая роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве секретариата, отвечающего за основное обслуживание Комиссии,

принимая к сведению План действий, который был принят Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее десятой

¹ A/55/3, глава III, пункт 17. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение №3*.

сессии, состоявшейся в Бангкоке 12-19 февраля 2000 года², и в котором, в частности, отмечается растущий технологический разрыв между развитыми и развивающимися странами и подчеркивается, что как от развивающихся, так и от развитых стран, среди прочих, требуется, чтобы они приняли меры, включая разработку соответствующей политики и правовой основы, развитие людских ресурсов, оказание технической и, когда это возможно, финансовой помощи и выдвигание других инициатив, для сокращения этого разрыва и содействия расширению доступа к технологиям, их передаче и распространению в интересах развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой,

признавая необходимость устранения препятствий на пути доступа развивающихся стран к новым технологиям и одновременно учитывая необходимость защиты прав интеллектуальной собственности и особые потребности развивающихся стран,

признавая также важное значение налаживания и укрепления партнерства и взаимодействия между государственным и частным секторами и учебными заведениями Юга и Севера для создания и укрепления научно-технического потенциала, необходимого развивающимся странам для обеспечения их конкурентоспособности на международных рынках,

принимая во внимание междисциплинарный характер науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций и необходимость, в частности, обеспечения эффективности директивного руководства и улучшения координации,

отмечая, что темой этапа координации основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года будет «Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в частности в том, что касается доступа к знаниям и технологиям и их передачи, особенно информационно-коммуникационных технологий, в частности в рамках отношений партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор»,

напоминая о том, что следующая проводимая раз в два года сессия Комиссии состоится в 2001 году,

признавая необходимость выделения адекватных ресурсов, в том числе предоставления из всех источников новых и дополнительных ресурсов, которые должны быть направлены на развитие науки и техники в целях развития,

признавая также необходимость укрепления роли Комиссии,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о предложениях в отношении укрепления координации механизмов Комиссии по науке и технике в целях развития в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в интересах поощрения взаимодополняемости деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций³;

² TD/390, часть II.

³ A/55/96-E/2000/84.

2. *приветствует* содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации в отношении создания информационной сети по вопросам технологии в целях развития;

3. *предлагает* Комиссии представить, через Экономический и Социальный Совет, Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о работе ее двухгодичной сессии, в частности в отношении предложений, направленных на содействие взаимодополняемости различных видов деятельности в области новых и новаторских технологий в рамках системы Организации Объединенных Наций;

4. *призывает* Генерального секретаря укрепить Комиссию и ее секретариат в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию путем обеспечения ее необходимыми ресурсами, с тем чтобы она могла более эффективно выполнять свой мандат по оказанию развивающимся странам помощи в их национальных усилиях по обеспечению развития в области науки и техники;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии через Экономический и Социальный Совет аналитический доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции, содержащий, в частности, конкретные предложения по укреплению чрезвычайно важной роли Комиссии в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку усилий развивающихся стран, направленных на то, чтобы приобретать и эффективно и с пользой применять достижения науки и техники в интересах своего развития;

6. *постановляет*, что, начиная с пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, пункт, озаглавленный «Наука и техника в целях развития», будет обычно включаться в ее повестку дня на двухгодичной основе.

87-е пленарное заседание,
20 декабря 2000 года